Zalożony w 1997 r. ISSN 1505-0246

TYGODNIK OLECKI

"Śmiech jest lekarstwem, które każdy może sobie przepisać." Reinhold Boller



TYGODNIK OLECKI

Kupon bierze udział w losowaniu nagród

Nr 14 (638)

Nr 14 (638)

6 kwietnia 2010 r.

Cena 1,50 zł

Policja poszukuje dwóch kobiet, które okradły mieszkankę Olecka

Oleccy policjanci poszukują dwóch kobiet w wieku około 50 i 35 lat. Podejrzane podając się za pielęgniarki środowiskowe weszły do mieszkania starszej kobiety, skąd ukradły pieniądze i biżuterię. Policjanci w oparciu o zeznania świadków sporządzili portret pamięciowy jednej z kobiet.



Do zdarzenia doszło 18 marca br. Wówczas 2 kobiety podając się za pielęgniarki środowiskowe weszły do mieszkania mieszkanki Olecka przy ulicy Przytorowej. Jedna z kobiet rozmawiała z poszkodowaną, a druga w tym czasie zabierała pieniądze oraz cenne rzeczy z mieszkania poszkodowanej.

Wszystkie osoby, które mogły widzieć podejrzane kobiety, proszone są o kontakt z oficerem dyżurnym oleckiej komendy pod nr tel. 997, 112 lub 87 520 72 30. Sporządzony portret pamięciowy przedstawia młodszą z podejrzanych. Jest nią kobieta w wieku ok. 35 lat, posiada ciemne proste włosy. Była ubra-

na w kurtkę koloru czarnego.

Apelujemy także do członków rodzin osób starszych, dzieci, wnuczków. Oni również mogą uchronić swoich najbliższych przed oszustami.

mł.asp. Tomasz Jegliński KPP Olecko

Konkurs fotograficzny i plastyczny "MOJE MIASTO A W NIM ..."

Cele konkursu

- 1. Konkurs skierowany jest do osób niepełnosprawnych (dzieci, młodzieży i dorosłych).
- Pobudzanie aktywności twórczej oraz popularyzacja amatorskiej twórczości artystycznej w dziedzinie plastyki i fotografii wśród osób niepełnosprawnych.
- 3. Przybliżenie walorów miejscowości, w której mieszkasz oraz zachęcenie do jej odwiedzenia.
- 4. Umiejętność pokazania osobliwych zakątków swojej miejscowości w plastyce i fotografii.
- 5. Uczczenie 450 rocznicy powstania naszego miasta.

Szczegóły i regulamin na ww.olecko.pl



SKUP METALI i surowców wtórnych

Odbiór własnym transportem

Najwyższe ceny Olecko, ul. Ełcka 2 tel. 501-611-961



ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

- nowe dostawy
- atrakcyjne ceny



ZPHU IMPULS TERESA POPKO

Aleje Lipowe 1,,b"
19-400 Olecko

MARKET BUDOWLANY MAJSTER

CENTRUM HANDLOWE - Aleje Lipowe 1B

PROMOCJA PROLINE - ROZDAJEMY PREZENTY PRZY ZAKUPIE NARZĘDZI MARKI PROFIX: ZA KWOTĘ 75 zł – MIARA 5 m ZA 1 zł ZA KWOTĘ 150 zł – WKRĘTAKI 5 szt. ZA 1 zł ZA KWOTĘ 300 zł – WIERTARKA UDAR. 600W ZA 1zł ZACHĘCAMY DO WZIĘCIA UDZIAŁU W PROMOCJI !!

Tel. (87) 520 44 46

(711305)





KRONIKA POŻARNICZA

- 16 lutego o 20.59 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Świętajno usuwały z jezdni w okolicach Wronek skutki kolizji drogowej.
- 19 lutego o 10.55 jeden zastęp OSP Mazury usuwał nawisy śnieżne z budynku szkoły w Mazurach.
- 19 lutego o 23.56 jeden zastęp JRG PSP usuwał wodę z zalanego pomieszczenia kuchennego mieszkania przy ul. Kolejowej.
- 20 lutego o 17.55 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał usuwanie nawisów śnieżnych z budynku przy placu Wolności.

Informacji udzielił starszy aspirant Mariusz Domin

Policyjne działania

W niedzielę 28 marca oleccy policjanci, podobnie jak ich koledzy z całego garnizonu warmińsko-mazurskiego, prowadzili wzmożone działania prewencyjne pn. "Prędkość". Głównym celem prowadzonej akcji była poprawa bezpieczeństwa i porządku na drogach poprzez egzekwowanie od kierujących pojazdami stosowania się do obowiązkowych ograniczeń prędkości. Funkcjonariusze ruchu drogowego patrolowali głównie drogę krajową nr 65 oraz drogi wojewódzkie naszego powiatu, gdyż tam występuje największe natężenie ruchu. Podczas działań łącznie skontrolowano 32 pojazdy i nałożono 23 mandaty karne (22 za przekroczenie dopuszczalnej prędkości, 1 za brak zapiętych pasów bezpieczeństwa)

mł.asp. Tomasz Jegliński



DYŻURY APTEK

- * 6.04.2010 r. ul. Kolejowa 15
- * 7.04.2010 r. ul. 11 Listopada 9
- * 8.04.2010 r. pl. Wolności 25
- * 9.04.2010 r. pl. Wolności 7B
- * 10.04.2010 r. ul. Gołdapska 1
- * 11.04.2010 r. ul. Zielona 35
- * 12.04.2010 r. ul. Składowa 6
- * 13.04.2010 r. ul. Zielona 37

Oleccy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku drogowego, do którego doszło 28 marca w Olecku na ul. Kościuszki. W wyniku tego zdarzenia jedna osoba została poważnie ranna i trafiła do szpitala w Ełku.

Motocyklista ranny w wypadku



z naprzeciwka. W wyniku zdarzenia kierowca osobówki uderzył w bok motoru. Ranny motocyklista z poważnymi obrażeniami ciała trafił do szpitala wojskowego w Ełku. Policjanci wyjaśniają przyczyny wypadku.

mł.asp. **Tomasz Jegliński**

Do zdarzenia doszło kila minut przed godziną 11.00 w Olecku na ul. Kościuszki. Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący samochodem osobowym marki Fiat podczas manewru skrętu w lewą stronę nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu motocyklem, jadącemu



• 21.03.2010 r. o godz. 13.50 w miejscowości Ślepie na drodze krajowe nr 65 doszło do zdarzenia drogowego. Kierujący samochodem osobowym Volkswagen na łuku drogi nie dostosował prędkości do panujących warunków drogowych, wpadł w poślizg i dachował pojazdem w przydrożnym rowie. W samochodzie znajdowało się 5 osób, jeden z pasażerów został odwieziony do szpitala w Olecku, jednak nie doznał poważniejszych obrażeń ciała. Kierowca, 30letni Krzysztof B., nie posiadał uprawnień do kierowania. Za spowodowanie kolizji został ukarany mandatem 750 zł.

• 19 marca około godziny 14.15 w sklepie Lewiatan 25-letni Daniel M. dokonał kradzieży dezodorantów, które schował do kieszeni kurtki. Złodziej został jednak zatrzymany przez ochronę sklepu, a następnie ukarany przez policjantów mandatem w wysokości 500 złotych.

Tomasz Jegliński

Redakcja

"Tygodnika Oleckiego", ul. Zielona 37 czynna: środa, czwartek, piątek w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Michał Biernacki
- Józefina Dąbek
- Inga Hołownia
- Jerzy Makal
- Grzegorz Pieńkawa
- Zofia Turowicz

Upominki będą wysyłane pocztą. Upominki ufundowali:

- √TERNET, pl. Wolności 26.
- √ INFOLAND, pl. Wolności 15
- √ GAMED Ilona Gajewska
- √ Fundacja "Niewidzialna Ręka"
- √ "BiS" Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A √ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wol-
- v Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- √ **Starostwo Powiatowe w Olecku**, ul. Kolejowa 32 √ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wol-
- ności 3

 ✓ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epi-
- demiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- BEST Studio Reklamy, plac Wolności 11







GRÜNLAND

Szkółka zrzeszona w Związku Szkółkarzy Polskich

Centrum Roślin Ozdobnych

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

MASAŻ KLASYCZNY, RELAKSACYJNY – wyślij sms o treści "masaż", oddzwonię! Tel. 604-856-353

WYPRZEDAŻ MEBLI UŻYWANYCH

ul. Kopernika 10 (piwnica) www.meble-zachodnie.eu

MURDOM

Aleja Zwycięstwa 6, (V9206) tel. 502 494 400

Skład fabryczny kostki brukowej KAMAL



PORCELANA

Nowa siedziba sklepu - Plac Wolności 14



www.tocada.pl

Duży wybór serwisów 12-osobowych, serwisy 6-osobowe, galanteria stołowa, liczne dodatki.



19-400 Olecko, Kopernika 10 (piętro), tel. 724-993-906

NAJTANIEJ W MIEŚCIE



AUTOMYJNIA

> Darmowe mycie za punkty! Informacja na miejscu.

Zapraszamy od 600 do 2100

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- "Solidarność" powstanie i historia (teren powiatu oleckiego), wystawa w siedzibie Stowarzyszenia "Zamek", plac Zamkowy
- Fotografie Ewy Kozłowskiej galeria Pub Piwnica, plac Wolności 24
- "Moja okolica" wystawa prac Ireny Taraszkiewicz (rysunki i akwarele), Galeria "Pod skosem", GCK Kowale Oleckie
- * Wystawa rzeźb Viliusa Archipkinasa i Ignasa Štrimaitisa z Litwy, Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa

6 kwietnia (wtorek)

- * wydanie "Tygodnika Oleckiego"
- * koniec przerwy wiosennej w nauce
- * VI Turniej z cyklu Grand Prix w tenisie stołowym, hala ZS

7 kwietnia (środa)

16.00 – eliminacje półfinałowe "Gratki dla nastolatka" (kategoria klas V-VI SP oraz I-II gimnazjum), sala kina "Mazur"

8 kwietnia (czwartek)

- * Powiatowe Sztafetowe Biegi Przełajowe MOSiR
- * Upływa termin nadsyłania zgłoszeń i prac w konkursie dla uczniów "Maraton energetyczny" (szczegóły TO 9/633 s. 5)
- 13.00 pierwsze spotkanie zajęcia plastyczno-literackie pt.: "Wróżki, smoki i Muminki, czyli magiczny świat książek", Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna, Oddział dla Dzieci
- 16.00 eliminacje półfinałowe "Gratki dla nastolatka" (kategoria klas I-IV SP i klas III gimnazjum oraz szkoły średnie), sala kina "Mazur"

9 kwietnia (piątek)

17.00 – "Alicja w Krainie Czarów", film, kino "Mazur"

19.00 - "Opętani", film, kino "Mazur"

19.00 - turniej klubowy dart, Pub "Pod ABC"

10 kwietnia (sobota)

17.00 – "Alicja w Krainie Czarów", film, kino "Mazur"

19.00 - "Opętani", film, kino "Mazur"

11 kwiatnia (niedziela)

17.00 – "Alicja w Krainie Czarów", film, kino "Mazur"

19.00 - "Opętani", film, kino "Mazur"

12 kwietnia (poniedziałek)

* wydanie "Tygodnika Oleckiego"

15 kwietnia (czwartek)

* eliminacje gminne do turnieju piłki nożnej "Coca-Cola", stadion MOSiR

16 kwietnia (piątek)

19.00 - turniej klubowy dart, Pub "Pod ABC"

17.00 – Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej Pioruna – film, kino "Mazur"

19.00 - "Trick" - film, kino "Mazur"

17 kwietnia (sobota)

17.00 – Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej Pioruna – film, kino "Mazur"

19.00 - "Trick" - film, kino "Mazur"

18 kwietnia (niedziela)

17.00 – Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej Pioruna – film, kino "Mazur"

19.00 - "Trick" - film, kino "Mazur"

19 kwietnia (poniedziałek)

* wydanie "Tygodnika Oleckiego"

20 kwietnia (wtorek)

8.00 - V Powiatowy Przegląd Poetycki "Z dedykacją do nieba" – sala kina "Mazur"

22 kwietnia (czwartek)

16.00 – II Konkurs Piosenki dziecięcej "Wlazł kotek na płotek" – kino "Mazur"

Turniej Wiedzy Pożarniczej

25 marca o godzinie 10⁰⁰ w świetlicy KP PSP Olecko odbył się turniej eliminacyjny powiatowy do Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej pod nazwą "Młodzież Zapobiega Pożarom". Konkurs ma charakter cykliczny i



mł. bryg. **Tomaszem Milewskim** na czele. Wszyscy uczestnicy eliminacji otrzymali skromne nagrody ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Olecku. Zwycięzcy z poszczególnych grup wiekowych będą reprezentować nasz powiat w turnieju wojewódzkim, który odbędzie się 24.04.2010 roku w Kętrzynie. *Tekst i zdjęcia*

kpt Tomasz Jagłowski

odbywa się co roku. Uczestnicy z szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych wykazują się swoją wiedzą na temat pożarnictwa rozwiązując test wyboru zawierający 40 pytań. W tym roku najlepsi okazali się: I grupa wiekowa – szkoły podstawowe: Aleksandra Harasim z SP w Mazurach – 26 pkt

II grupa wiekowa – gimnazja:

Marta Koncewicz z Gimnazjum w Świętajnie odział w Mazurach – 28 pkt

III grupa – szkoły ponadgimnazjalne:

Katarzyna Słabińska z LO Olecko – 37 pkt.

Młodzież do turnieju przygotowali: Jerzy Wrzyszcz, Tadeusz Słabiński i Zbigniew Stefanowski. Nad prawidłowym przebiegiem turnieju czuwało jury złożone z oficerów KP PSP w Olecku z



Przebudowa przedszkola na Centrum Integracji Kulturalnej przy ul. Kopernika 6 w Olecku

Na ogłoszony przetarg na "Przebudowę przedszkola na Centrum Integracji Kulturalnej przy ul. Kopernika 6 w Olecku wpłynęło pięć ofert. Obecnie trwa ocena procedura przetargowa. Zgodnie z projektem do połowy listopada br. inwestycja musi zostać zakończona.

W ramach projektu przebudowany i doposażony zostanie budynek, w którym obecnie mieści się Warsztat Terapii Zajęciowej. Zakres prac wewnątrz budynku obejmuje rozebranie starych, wyeksploatowanych elementów konstrukcyjnych budynku, wykonanie nowych fundamentów, więźby dachowej. Przewidziano również zainstalowanie windy dla osób niepełnosprawnych, zmodernizowanie pomieszczeń, ułożenie nowych podłóg i posadzek, wymianę okien i drzwi. W budynku zostaną położone nowe instalacje elektryczne, telefoniczne, komputerowe, alarmowe, oświetleniowe. Obiekt zostanie doposażony w meble, sprzęt biurowy oraz narzędzia do pracowni technicznych.

Budynek będzie ocieplony i zostanie wykonana nowa elewacja. W ramach projektu powstanie również ogród zimowy (oranżeria). Przewidziano także zagospodarowanie terenu. Powstaną nowe parkingi, chodniki. Pomyślano o terenach zielonych – łączna powierzchnia trawy i nasadzeń wyniesie 1539 m². Na terenie posesji wybudowana zostanie skałka wspinaczkowa o wysokości 2,7m oraz betonowy stół do ping-ponga.

Docelowo w budynku znajdować się będzie Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna z wypożyczalniami i czytelniami dla dorosłych i dla dzieci oraz Warsztaty Terapii Zajęciowei.

Projekt pt. "Przebudowa budynku przedszkola na Centrum Integracji Kulturalnej przy ul. Kopernika 6 w Olecku złożony do Regionalnego Programu Operacyjnego Warmia i Mazury 2007-2013 na działanie 4.2. Rewitalizacja miast otrzymał dofinansowanie w wysokości 1 759 749,52 zł.

Alicja Mieszuk, www.olecko.pl





Zespół Szkół STO w Olecku prowadzi nabór na rok szkolny 2010/2011 do następujących typów szkół: · Społeczna Szkoła Podstawowa STO

- do klasy I i IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy V (są wolne miejsca).

- · **Społeczne Gimnazjum STO** do klasy I Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.
- · Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO do klasy I Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum. Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów.

Wzory podań oraz szczegółowe informacje dotyczące naboru znajdują się na stronie *www.spoleczna.olecko.edu pl.* Informacji udziela też sekretariat szkoły: 19-400 Olecko, ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418



NASZE ATUTY:

- · szkoła istnieje od 1991 roku,
- · wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,
- · program nauki zgodny z wymaganiami MEN,
- · rozszerzony program nauki języka angielskiego,
- · zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów,
- · przyjazna, życzliwa atmosfera,
- · dobre relacje nauczycieli z uczniami budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku,
- · bardzo dobra współpraca z rodzicami.

Kurs "Seniorzy w sieci"



Od marca 2010 roku w Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej w Olecku odbywa się kurs "Seniorzy w sieci". Pomysł kursu zrodził się dzięki uczestnictwu biblioteki w projekcie realizowanym wraz z Wojewódzką Biblioteką Publiczną

w Olsztynie "Z Danii do Polski – transfer wiedzy i doświadczeń zawodowych". Tematyką zajęć są podstawy obsługi komputera i Internetu. Usługa została opracowana specjalnie z myślą o osobach starszych. W pierwszym etapie odbędzie się trwający 10 godzin kurs, który umożliwi zainteresowanym poznanie komputera i Internetu, zwłaszcza pod kątem wyszukiwania informacji na stronach www, wysyłania maili oraz porozumiewania się za pomocą komunikatorów internetowych. W dalszym etapie planuje się zorganizowanie cyklu spotkań/konsultacji z osobami starszymi zainteresowanymi rozwijaniem swoich umiejętności, kompetencji i pasji z pomocą komputera i Internetu. Spotkania te będą odbywać się dwa razy w tygodniu w czytelni biblioteki. w ich trakcie seniorom zostaną udostępnione komputery i Internet, a bibliotekarze będą wszystkim chętnym służyć informacją i pomocą.

Głównym celem (długoterminowym) usługi jest:

- * przybliżenie seniorom nowoczesnych systemów komunikacji,
- * nabycie umiejętności w zakresie niezbędnym do korzystania ze skomputeryzowanych zasobów różnych instytucji, w tym także bibliotek,
- * wyrównanie szans edukacyjnych osób starszych i ich aktywizacja,
- * integracja społeczna.

Katarzyna Jeżewska



WYPRAWA DO AUSTRALII (przez Hongkong i Makau)

(12a)

Andrzej Malinowski

Dziennik z wyprawy do Australii – 2008

Sydney/Australia, 16 lipca 2008 r. Gmach opery to perla współczesnej architektury

Spanie okropne. Bałem się, żeby łóżko się nie zawaliło. Z tego powodu leżałem praktycznie na jednym boku. Mieszkamy w dzielnicy Bankstown przy ulicy Marshall. Do centrum Sydney jest godzina jazdy pociągiem. Pani Iwona z samego rana pojechała do pracy, wydała swoim pracownikom odpowiednie dyspozycje (nie zdradziła czym się zajmuje) i dość szybko wróciła, żeby zrobić nam śniadanie i zawieść samochodem do "polskiego kościoła" św. Brygidy w Georges Hall. Po drodze pokazała nam stację kolejową w Bankstown. Starałem się zapamiętać drogę do stacji, bo wieczorem mieliśmy wracać sami. Dostaliśmy klucze od miesz-



Kolej podmiejska.

kania.

Kościół nie zrobił na mnie wrażenia, wręcz przygnębił swoim widokiem. W dodatku katecheza była byle jaka. Prowadził ją jeden z biskupów z Polski. Po mszy grill dla polskich pielgrzymów mieszkających w okolicy. Trzeba było ustawić się w kolejkę, żeby zdobyć coś do jedzenia, a było ono ... smaczne. Później pojechaliśmy autokarem do stacji



Z tego miejsca zobaczyłem operę po raz pierwszy.

kolejowej i stamtąd pociągiem do centrum Sydney.

Nikt z pielgrzymów nie płaci za przejazdy miejskimi środkami lokomocji (zapłacili już za to przed wyjazdem w swoich krajach) – pomysł godny naśladowania przy masowych imprezach. Jeden warunek – każdy pielgrzym musi mieć przy



Gmach Opery w Sydney.

sobie, najlepiej zawieszony na szyi, identyfikator.

Miasto nie powaliło mnie na kolana. Nawet nie ma tu metra, tylko kolej podmiejska, ale jest szybka. Oznakowanie ulic itp. fatalne. Tak naprawdę to nie wiadomo ilu jest piel-



I ja tu stoję.

grzymów. Może 200, a może 400 tysięcy?! Tak samo nikt nie jest w stanie podać liczby mieszkańców Sydney. Jedni mówią, że jest ich 5 milionów, inni że więcej.

Sympatyczne wrażenie zrobił na mnie za to gmach opery. Można go obejść dokoła i wejść do środka. Tak też zrobiłem. W tych dniach jest mnóstwo pielgrzymów, więc kolorowe ubrania i flagi państwowe z większości krajów świata dodają temu miejscu kolorytu.

C.d.n.



PROJEKTODAWCA POWIATOWE CENTRUM POMOCY RODZINIE

w Olecku ul. Gołdapska 23 tel. 87 5203430, fax 87 5204720

PARTNER

POWIATOWY URZĄD PRACY w Olecku ul. Armii Krajowej 30 tel. 87 5202533. 5203078

tel. 87 5202533, 5203078 fax 87 5202746 BIURO PROJEKTU

ul. Armii Krajowej 30 19-400 Olecko tel. 87 5202533, 5203078 fax 87 5202746

Mieszkańcy powiatu oleckiego!

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Olecku w partnerstwie z Powiatowym Urzędem Pracy w Olecku, rozpoczęło realizację projektu pn. "Będę samodzielny" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Poddziałania 7.2.1 Aktywizacja zawodowa i społeczna osób zagrożonych wykluczeniem społecznym Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Jest to kontynuacja wcześniejszego projektu partnerskiego pt. "Otwarci na wszystko", którego uczestnicy wskazali swoje oczekiwania w zakresie aktywności zawodowej.

Projekt skierowany jest do osób niepełnosprawnych z terenu powiatu oleckiego, którzy nie są zatrudnieni.

Celem głównym projektu jest wyposażenie w wiedzę oraz umiejętności społeczne i zawodowe niezbędne do podjęcia aktywności zawodowej 40 osób niepełnosprawnych z terenu powiatu oleckiego. Cel zostanie osiągnięty poprzez m.in.:

- zmianę postaw osób niepełnosprawnych,
- przygotowanie osób niepełnosprawnych do adaptacji na lokalnym rynku pracy,
- nabycie, uzupełnienie lub zmianę kwalifikacji zawodowych,
- nabycie doświadczenia zawodowego.

W ramach projektu zrealizowane zostaną następujące działania:

- 1) wsparcie psychologiczno-terapeutyczne:
 - indywidualne wsparcie psychologiczne,
 - warsztaty psychologiczno-terapeutyczne,
 - spotkanie z instruktorem terapii;
- 2) utworzenie i prowadzenie grupy wsparcia;
- warsztaty z zakresu technik aktywnego poszukiwania pracy:
 - uprawnienia do korzystania z różnych form wsparcia rehabilitacji społecznej i zawodowej;
 - podstawowe zagadnienia prawa pracy;
 - przygotowanie dokumentów aplikacyjnych, autoprezentacja, poszukiwanie ofert pracy;
- 4) szkolenia:
 - opiekun dziecięcy (5 osób),
 - pracownik biurowy z obsługą komputera (6 osób),
 - kucharz (7 osób),
 - opiekun osób starszych (7 osób),

- pracownik biurowy z elementami archiwizacji (8 osób),
- ogrodnik terenów zielonych z elementami florystyki i obsługą kasy fiskalnej (7 osób);
- 5) staże zawodowe u pracodawców.

Uczestnikom projektu zostanie wypłacone stypendium za uczestnictwo w szkoleniach i stażach, dodatkowo osobom spoza Olecka zrefundujemy koszt przejazdów. W czasie trwania poszczególnych działań zapewnimy poczęstunek.

W ramach projektu zorganizowany zostanie także jednodniowy wyjazd integracyjny na terenie naszego regionu.

Wszystkie działania w ramach projektu są bezpłatne.

Jeśli jesteś osobą niepełnosprawną i chcesz skorzystać z oferowanego wsparcia w ramach projektu "Będę samodzielny" zgłoś swój udział w projekcie w terminie do 30 kwietnia 2010 r.

ZACHĘCAMY DO UCZESTNICTWA W PROJEKCIE

Zgłoszenia można dokonać poprzez dostarczenie do Biura Projektu "Będę samodzielny", które znajduje się przy Powiatowym Urzędzie Pracy w Olecku za pośrednictwem poczty, osobiście lub z pomocą innych osób, wypełnionego formularza zgłoszeniowego.

Druk formularza dostępny jest w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie Olecku, Powiatowym Urzędzie Pracy w Olecku (formularz można uzyskać także za pomocą strony internetowej Projektodawcy: www.pcpr.powiat.plecko.pl – zakładka realizowane projekty EFS).

Bliższe informacje na temat możliwości udziału w projekcie można uzyskać w:

Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Olecku ul. Gołdapska 23 tel. 087 520 34 30 www.pcpr.powiat.olecko.pl

oraz

Powiatowym Urzędzie Pracy w Olecku ul. Armii Krajowej 30 tel. 087 520 25 33, 087 520 30 78 www.pup.olecko.pl

Projekt "Będę samodzielny" współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego







SERWIS POWIATOWY

Kowale Oleckie Olecko Świętajno Wieliczki

Biuletyn Powiatu Oleckiego

www.powiat.olecko.pl

Nr 3/2010

20-lecie Samorządu Terytorialnego

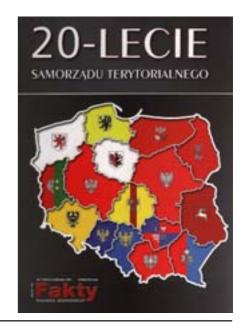
8 marca 2010 r. minęło 20 lat od powstania Ustawy z 1990 r. o Samorządzie Terytorialnym. Z tej okazji Wydawnictwo MaxMedia, wydawca Magazynu Gospodarczego FAKTY, wspólnie ze Związkiem Powiatów Polskich wydało okolicznościowy album poświęcony powiatom "10 lat Polski powiatowej w 20-leciu Samorządu Terytorialnego".

Można w nim znaleźć interesujące informacje dotyczące historii powstania samorządu terytorialnego czy też wypowiedzi osób, które tworzyły ustawę o samorządzie terytorialnym – prof. Jerzego Regulskiego, prof. Jerzego Stępnia i prof. Michała Kuleszy.

Zamieszczony jest również panel dyskusyjny starostów i wójtów na temat samorządu terytorialnego w Polsce: ocena minionej dekady w świetle osiągnięć zarządzanych przez nich jednostek terytorialnych, najbardziej znaczące wydarzenie lub refleksja jubileuszowego roku istnienia jednostek administracyjnych, siła samorządu i jego rola w rozwoju społeczeństwa polskiego po transformacji.

Z kolei w prezentacji powiatów i gmin z podziałem na województwa znajduje się materiał promocyjny powiatu oleckiego.

Anna Turowska www.powiat.olecko.pl



Projekty inwestycyjne i miękkie w liczbach

W latach 2007-2009 Powiat Olecki realizował wiele projektów miękkich i inwestycyjnych, na które skutecznie pozyskał środki finansowe z różnych źródeł zewnętrznych.

I tak ogólna wartość złożonych projektów inwestycyjnych, które otrzymały dofinansowanie, wynosi 35.289.612 zł, z czego:

- wkład własny powiatu to 9.780.391 zł.
- środki Regionalnego Programu Operacyjnego Warmia i Mazury stanowią kwotę 21.238.737 zł;

środki samorządów gminnych powiatu 4.270.484 zł.

Z kolei ogólna wartość złożonych projektów miękkich, które otrzymały dofinansowanie, to 10.193.051 zł, gdzie wkład własny stanowi 163.683 zł.

Zapraszamy do odwiedzenia zakładki "PROJEKTY EUROPEJSKIE" na stronie www.powiat.olecko.pl, gdzie zamieszczane są informacje o realizowanych projektach.

Anna Turowska www.powiat.olecko.pl

Odnowiona sala konferencyjna Starostwa Powiatowego

Od początku roku 2010 Sesje Rady Powiatu oraz inne spotkania odbywają się w nowej sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Olecku. Została ona odnowiona, zakupiono nowe wyposażenie, tj. stoły i krzesła oraz zrobiono nagłośnienie. Nowością są indywidualne mikrofony dla uczestników sesji czy narad.

Sala konferencyjna z pewnością zyskała nie tylko na wyglądzie, ale i funkcjonalności.

Anna Turowska www.powiat.olecko.pl







Jednostka organizacyjna Starostwa Powiatowego w Olecku

Zespół Szkół Technicznych w Olecku

19-400 Olecko, Plac Zamkowy 2 tel. 87 520 22 53, fax 87 520 22 54 <u>e-mail:</u> zst@zst.olecko.pl www.zst.olecko.pl

Zespół Szkół Technicznych w Olecku jest największą szkołą zawodową w powiecie oleckim. Kształci w wielu zawodach i dysponuje nowoczesną bazą techniczno-dydaktyczną. Zatrudnia wykwalifikowanych i zaangażowanych w pracę wychowawczą nauczycieli. Dyrektorem szkoły jest dr Marek Góryński, a wicedyrektorami są mgr Alina Podolska i mgr Andrzej Gorlo.

Szkoła posiada: halę sportową z siłownią, warsztaty szkolne do praktycznej nauki zawodu branży mechanicznej, 5 pracowni informatycznych, pracownie do nauczania przedmiotów branży mechanicznej wyposażone w zestawy komputerowe z pełnym oprogramowaniem, pracownię do nauczania przedmiotów branży ekonomicznej wraz z zestawami komputerowymi i oprogramowaniem księgowym, pracownie językowe wyposażone w konsole do prowadzenia komunikacji językowej, bibliotekę szkolną z bogatym księgozbiorem i



Uczniowie z opiekunami we Francji (Pireneje).

czytelnię z centrum multimedialnym.

Wychowanie młodych pokoleń jest podstawowym priorytetem szkoły. Służy temu między innymi utworzona **izba** pamięci narodowej i **izba regionalna**.

ZST wszystkim zainteresowanym uczniom spoza Olecka stwarza możliwość zamieszkania w internacie i korzystania z posiłków w szkolnej stołówce. Absolwentom gimnazjów ZST oferuje następujące szkoły dzienne i kierunki kształcenia:

- Zasadnicza Szkoła Zawodowa:
- 2-letnia kształcąca w zawodach sprzedawca i kucharz małej gastronomii;
- 2) 3-letnia kształcąca w zawodach mechanik monter maszyn i urządzeń, murarz;
- 3) 3-letnia kształcąca w zawodach: mechanik pojazdów samochodowych, elektromechanik, stolarz, piekarz, cukier-



Wystąpienie Dyrektora ZST podczas turnieju szkół - Zamkowe Biegi z Klio.

nik, fryzjer i wielu innych.

- 4-letnie technikum: budowlane, ekonomiczne, handlowe, informatyczne, mechaniczne.
- 2-letnie Liceum Uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych.

Absolwentom zasadniczych szkół zawodowych i szkół średnich ZST w Olecku oferuje:

- 2-letnie zaoczne liceum uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych.
- szkoły policealne:
- 1) 2-letnia zaoczna szkoła policealna kształcąca w zawodzie: technik ekonomista, technik informatyk, technik technologii drewna, technik organizacji reklamy,
- 2) roczna szkoła policealna kształcąca w zawodzie murarz. W ZST realizowane są między innymi takie programy, jak:
- Comenius współpraca ze szkołami zawodowymi w Bułgarii i Francji;
- Ogólnopolski Program Rozwoju Chórów Szkolnych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego "ŚPIEWAJĄCA POLSKA";
- Współpraca transgraniczna współpraca ze Szkołą Średnią w Butrymańcach na Litwie;
- "Klasa bez przemocy" Kampania Przeciwdziałania Przemocy.

W szkole odbywają się również zajęcia pozalekcyjne z:

- przedmiotów matematyczno-przyrodniczych w ramach projektu "Archimedes";
- języków obcych projekt "Drugi język pierwszorzędna sprawa!";
- przedmiotów matematyczno-przyrodniczych, języków obcych, przedsiębiorczości, informatyki na poziomie wymaganym przez ECDL uczniów szkół zawodowych "Atrakcyjna szkoła zawodowa";
- informatyki "Akademia kompetencji kluczowych".

W ramach projektu "Jesteśmy przyszłością lokalnego rynku" uczniowie są przygotowywani do egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe.

Uczniowie mogą także rozwijać swoje pasje i zainteresowania sportowe w ramach sekcji: piłki siatkowej, halowej piłki nożnej, koszykówki, lekkiej atletyki.

W ramach zajęć pozalekcyjnych działa koło dziennikarskie, teatralne i fotograficzne. Na aktywnych i kreatywnych uczniów czeka prężnie działający samorząd szkolny, który organizuje cykliczne imprezy, np. "Dni Światowe", "Walentynkowe Dni Otwarte".

dr Marek Góryński

 dyrektor Zespołu Szkół Technicznych www.zst.olecko.pl



"VIII kresowa wiosna poezji"

Zaproszeni Goście:

- Marszałek Województwa Warmińsko-Mazurskiego przybył przedstawiciel Wiesław Chiliński
- 2. Krzysztof Piłat Starosta Ełcki,
- 3. Irena Wojnikiewicz kierownik Wydziału Oświaty Urzędu Miejskiego w Gołdapi,
- 4. Jarosław Podziewski Starosta Gołdapski,
- 5. Wacław Olszewski Burmistrz Olecka,
- 6. Stanisław Ramotowski Starosta Olecki,
- 7. Barbara Masłowska sekretarz Urzędu Gminy w Wieliczkach



Burmistrz - Wacław Olszewski wręcza niespodzianki laureatom.

- 8. Wacław Klejmont konsultant merytoryczny ds. regulaminu, doboru i aktualizacji repertuaru,
- 9. Renata Dunaj radna, członek Komisji Oświaty, Kultury, Promocji Gminy, Sportu i Rekreacji Urzędu Miejskiego w Olecku
- 9. Elżbieta Domasik dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej,
- 10. Elżbieta Rowińska kierownik Biblioteki Pedagogicznej w Olecku, Przewodnicząca Jury finału regionalnego ww. konkursu,



Wiesław Chiliński, przedstawiciel Urzędu Marszałkowskiego w Olsztynie.

- Katarzyna Jeżewska – kierownik Biblioteki Publicznej w Olecku
- 12. Jadwiga Wasilewska – przewodnicząca jury etapu oraz członków komisji
- Elżbieta Rzepecka – dyrektor Szkoły Muzycznej I st. im. Ignacego Paderewskiego w Olecku
- 14. Organizatorzy etapu powiatowego w Ełku i Gołdapi



Aleksandra Steckiewicz z Publicznego Gimnazjum w Wieliczkach deklamuje utwór Matka.



Dorota Szpunar z ZSLiZ w Olecku deklamuje utwór K. Sembrzyckiego-O pasterzu co nad zającem dumał.

- 15. Beata Stypułkowska – dyrektor ZSLiZ współorganizator konkursu
- 16. Dyrektorzy szkół 17. Nauczyciele przygotowujący
- 18. Laureaci
- 19. Pani Urszula Wrzosek, nauczyciel z Zespołu Szkół Ogólnokształcących z Gołdapi oraz młodzież z ww. szkoły z montażem słownomuzycznym "Rozmowa liryczna"

Patronat nad konkursem objęli:

- Burmistrz Olecka
- Starosta Olecki
- Stowarzyszenie P o w i a t ó w Miast i Gmin "Stowarzyszenie EGO Kraina Bociana"
- "Gazeta Olsztyńska"
- "Radio 5"

Wspierający konkurs:

- Starostwo Powiatowe w Olecku



Michał Saliński z Gimnazjum nr2 w Olecku recytuje wiersz G. Dobreńko-Nie wychodź.





Mlody, utalentowany gimnazjalista z Olecka - Mateusz Mielziuk tuż przed występem.

- Stowarzyszenie Powiatów Miast i Gmin "Stowarzyszenie EGO Kraina Bociana"
- Państwo Sobańscy Piekarnia "Młyn
- Jan Staniszewski właściciel Piekarni Cukierni Jan Staniszewski
- Zofia Siemaszko Księgarnia
- Roman Prawda Zakłady Produkcyjno-Usługowe "Prawda"
- Jerzy Miliszewski Oleckie Centrum Szkolenia Kierowców
- Elżbieta Domasik dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Olecku
- Bogusław Marek Borawski redaktor naczelny "Tygodnika Oleckiego"
- Anna Łuczko-Staszków prezes Spółdzielni Mieszkaniowej
- Elżbieta Rzepecka dyrektor Szkoły Muzycznej I st. im. Ignacego Paderewskiego w Olecku
- Marta Jeżewska dyrektor Regionalnego Ośrodka Kultury "Mazury Garbate" w Olecku
- Krzysztof Makola dierownik Biura Terenowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
- Marcin Czekaj właściciel Klubu "Cooltura"



Sekretarz Gminy Wieliczki wręcza Alekasndrze Steckiewicz niespodziankę.



Monika Zubowicz z LO w Olecku wykonuje wiersz G. Dobreńko - Jest wszędzie.

Romualda Mucha-Marciniak z ZSLiZ i Dorota Włodarska z Gimnazjum nr2 w Olecku - autorki imprez z cyklu "Cudze chwalicie, sewgo nie znacie... Poeci Pogranicza Warmii, Mazur i Suwalszczyzny"





Urszula Wrzosek - polonistka z ZSO w Goldapi wraz z organizatorami Gali.



Młodzi gołdapianie - prezentują się laureatom i zaproszonym gościom.

W lutym tego roku, na zaproszenie Szkoły Językowej PERFEKT, przybyli do Olecka goście z Belgii. Pani **Maria Luiza Livet**, mistrz kulinarny, prowadziła zajęcia z uczestnikami projektu unijnego "Europa na Mazurach – Mazury w Europie". Wykłady te tłumaczyła na język polski pani **Danielle Detrembleur**, którą zapytaliśmy, gdzie nauczyła się języka polskiego. Pani Detrembleur opowiedziała nam o historii swojej rodziny, związkach z Polską i Oleckiem. Wyłoniła się opowieść tak pasjonująca, że postanowiliśmy ją w całości przedstawić Czytelnikom. Zapraszamy do lektury.

Danielle Detrembleur – historia mojej rodziny

Marek Borawski: - Pani mama urodziła się w Polsce?

Danuta Detembleur-Filipiak: - Tak. Dokładnie w Raczkach. Miała 14 lat gdy pierwszego września, w jej urodziny, wybuchła wojna. Moi dziadkowie, Morusiewiczowie, mieli piątkę dzieci. W czasie wojny mężczyźni, w tym mój dziadek ze swym bratem, ukryli się w lasach ciągnących się od Raczek w kierunku Cimoch. Ale były tam pola minowe. Zaraz na początku wojny dziadek wpadł na minę i umarł od ran w szpitalu. Drugiego, który stracił nogę, wyleczono w niemieckim szpitalu. W tym czasie Niemcy zaopiekowali się całą rodziną. Babcia bowiem została sama z piątką dzieci.

Wtedy bardzo brakowało żywności, więc moja mama, mając czternaście lat, poszła do gminy, mówiono bowiem, że Niemcy chcą zatrudniać do pracy w Königsbergu, w gospodarstwach rolnych. Okazało się jednak, że trzeba mieć minimum szesnaście lat. W gminie "zrobiono" więc jej nowe papiery. I dzisiaj moja mama jest o rok starsza.

Mama została wysłana do pracy w dużym gospodarstwie rolnym pod Kenigsbergiem. Zajmowała się tam wychowaniem dzieci i pracą w kuchni..

MB: Czy tam mama poznała ojca?DD-F: - Tak. Mój ojciec był tam jako jeniec wojenny.

MB: - Dlaczego tam?

DD-F: - Mój ojciec, Guillaume Detrembleur, jest Belgiem. Przed samą wojną służył w belgijskim wojsku. Gdy Niemcy zaatakowali Belgię, do końca służby zostało mu dosłownie kilka dni. W Belgii wojna trwała zaledwie kilkanaście dni. Tata dostał się do niewoli. Belgów zamkneli w obozie razem z Francuzami. Niemcy chcieli zmusić ich do pracy przy naprawie torów. Gdy jeńcy odmówili, wtedy przestano ich karmić. Ojciec opowiadał jak przekradali się przez druty ogradzające obóz, by z sąsiednich pól skraść jakieś warzywa, bo byli tak głodni. W tym obozie ojciec z powodu głodu i chorób stracił wszystkie zęby.

W Niemczech brakowało mężczyzn, bo ci służyli w wojsku, więc zaczęto ich przydzielać do przymusowej pracy w rolnictwie. Ojca wysłano w okolice Königsbergu, i tak trafił do tej rodziny, gdzie pracowała mama. Zarówno mama, jak i ojciec, zawsze mówili, że te cztery lata, które tam spędzili, nie były dla nich złe. Ich gospodarze dbali o pracujących u nich robotników. Ojciec opowiadał, że gdy mógł, to po cichu wynosił żywność dla jeńców, którzy byli w innych gospodarstwach.

Gospodarstwo, w którym pracowali było bardzo duże. Ojciec zajmował się tam wszystkim, co było z rolnictwem związane. Razem z nim pracowało tam jeszcze kilku Belgów i Francuzów.

MB: - I oni tam przetrwali całą wojnę?

DD-F: - Moja mama oprócz opieki nad dziećmi zajmowała się też kuchnia. Jeszcze jak była mała, to babcia nauczyła ją piec chleb, więc kiedy zaczęło brakować jedzenia, to mama piekła chleb. Kiedy rozeszła się wieść, że zbliżają się Rosjanie, razem z tą rodziną niemiecką konnym wozem mama, a z nią ojciec, uciekali przez zamarznięte morze do Gdańska... Mama opowiadała, że to było straszne. Wokół strzelanina i wybuchy. Oni na kruchym lodzie. Konie, które bez przerwy usiłują zawrócić. Mama jeszcze dzisiaj boi się o tym opowiadać. Często się jej to śni. Słyszy błagania i krzyki ludzi. Na Helu zobaczyła pierwszy raz Rosjan. Byli to Kozacy. Mama wspomina ich bardzo źle. Byli zapici, brudni, każdy po kilka zegarków na ręku. Bardzo ich się wszyscy bali. Byle co mogło ich sprowokować do strzelaniny.

Już po tym, jak weszli Rosjanie, mama dowiedziała się, że tylko Francuzi i Polacy mają być dobrze traktowani. Reszta ma trafić do obozów, a może i zostać rozstrzelana.

Wszyscy pracujący w Niemczech musieli nosić trójkąty z literą symbolizującą narodowość. Mama nosiła "P",



a ojciec miał "B". Rosjanie nie znali "B" – jaki to jest kraj. Odpruła więc w nocy trójkąt z literą "P" z ubrania zabitego Polaka i przyszyła go do ubrania ojca. Tak ojciec został Polakiem.

MB: - Z Helu wrócili do Raczek?

DD-F: - Szczegółów dotyczących
tego powrotu to ja dokładnie nie znam.
Wiem, że z Helu furmankami, piechotą
i pociągiem mama z tatą dostali się do
Raczek. Nie wiem ile ta podróż trwała.
Nie były to zapewne dni. Może tygodnie? Gdy wrócili, to w Raczkach wzięli
ślub i postanowili wyjechać do Belgii.

MB: - *Kiedy wyjechali do Belgii?* **DD-F**: - Ojciec namawiał mamę do

wyjazdu. Jeszcze w 1945 roku Czerwony Krzyż zagwarantował obojgu podróż do Brukseli samolotem. Ale był problem. Bo moja mama boi się latać samolotem i nigdy w życiu do niego nie wsiadła. Postanowili więc udać się do Belgii lądem. Podróż ta trwała ponad dwa miesiące. Najpierw okazało się, że wszystkie mosty na Odrze są zerwane i nie mogli tamtędy przejść. Więc poszli na południe do Czechosłowacji i stamtąd pociągiem przez Niemcy do Belgii.

Ojciec był jedynakiem. Jego rodzice mieszkali w Walonii, we wsi Petit-Rechain. Po przyjeździe tam okazało się, że rodzice nie akceptują małżeństwa swojego syna z Polką. Wtedy mój ojciec zerwał wszelkie kontakty ze swoimi rodzicami i wyprowadził się z mamą do sąsiedniej wsi Grand-Rechain. Dlatego ja nigdy nie poznałam swojej babci oraz dziadka ze strony ojca. Nie wiem nawet jak wyglądali. W domu nie było ich zdjęć.

Pamiętam dzień, gdy do domu przyszły jakieś paczki. Widzę jak rodzice je rozpakowują. Okazało się, że są to rzeczy po zmarłej matce ojca. Ten, gdy zorientował się co to jest, następnych na-



wet nie rozpakował. Wszystko wyrzucił.

Były to bardzo ciężkie czasy dla moich rodziców. Wtedy największą pomoc otrzymywali od księdza miejscowej parafii. Dzięki niemu zamieszkali w małym domku przy parafii, w którym po niedzielnej mszy spotykali się parafianie. Mama nigdzie wtedy nie pracowała i jej obowiązkiem było przygotować dla wszystkich tych ludzi napoje.

MB: - A jak mama przeżyła tę sytuację?

DD-F: - Bardzo źle. Wydaje mi się, gdy dzisiaj patrzę na to, że ona chciała wracać. Chyba zostali tam tylko dlatego, że nie chcieli jeszcze raz przeżywać takiej strasznej podróży.

MB: - Jak potoczyły się ich dalsze losy?

DD-F: - Ja urodziłam się dopiero 10 lat po ślubie. Mama nie mogła zajść w ciążę, zaczęła się leczyć, aż wreszcie lekarze powiedzieli, że nie będzie miała dzieci. Dla matki to był szok. Niedawno matka powiedziała mi, że później okazało się, że ojciec dostawał w obozie jenieckim zastrzyki i to on w tym czasie nie mógł mieć dzieci. One wtedy jeszcze działały.

MB: - Mama mówi po francusku? DD-F: - Tak. Ona nauczyła się mówić jeszcze gdy mieszkali przy parafii w Grand-Rechain. Mówi tak jak ja po polsku, czyli niezbyt dobrze.

MB: - Jak im się dalej wiodło?

DD-F: - Grand-Rechain leży w pobliżu Verviers, które było kiedyś centrum międzynarodowym produkcji wyrobów z wełny. Były tam również fabryki butów dla dzieci i dla żołnierzy. W mamy rodzinie w Raczkach były zawsze tradycje krawieckie. Mama też wcześnie nauczyła się szyć. Mama dostała pracę w jednej z fabryk i szyła tam małe buciki dla dzieci. Po pewnym czasie namówiła właściciela, by dał jej maszynę do domu i szyła w domu. Ona zawsze musiałą udowodnić, że "Polak potrafi". To już w niej jest.

Pracowała ciężko i tak pomału, pomału się dorobili. Ojciec też był zaradny. Jako pierwszy w Grand-Rechain kupił samochód. Chciał założyć pierwszą firmę taxi. Autobusy wtedy nie kursowały często. Do miasta było 5 kilometrów. To był dobry interes.

MB: - Kiedy rodzice przyjechali pierwszy raz po wojnie do Polski?

DD-F: - To ciekawa historia, bo ja wtedy miałam 6 miesięcy. A była to zima, i to bardzo ciężka Ojciec jednak był tak dumny i szczęśliwy z powodu urodzin córki, że postanowił pokazać wnuczkę dziadkom z Polski i zdecydowali się na podróż. Zawsze ją później wspominał.

Swoim samochodem pojechali do Polski. Można tylko sobie wyobrazić jakie wrażenie w 1955 roku musiał zrobić samochód w Raczkach. Jednak do samych Raczek nie dojechali. Była to sroga zima i drogi były zasypane. Samochód stanął w zaspach i ojciec w pantoflach poszedł 3 kilometry do Raczek po konie, które by auto wyciągnęły z zaspy. Mama została ze mną w samochodzie. Ojciec po pewnym czasie wrócił z końmi. Zaprzęgli je do samochodu i tak zajechali do domu. I zostali w Raczkach aż do czasu, gdy zima odpuściła.

MB: - Pamięta pani Polskę z czasów swojego dzieciństwa?

DD-F: - Pierwszy raz, co pamiętam, to jak miałam pięć lat. Pierwszy obraz jest raczej dramatyczny. Pamiętam, że w gospodarstwie były małe szczeniaki. Jeden z nich wpadł pod konny wóz mojego dziadka. To było dla mnie duże przeżycie i dlatego pewnie utkwiło mi w pamięci. Mam z tego okresu zdjęcie, jak siedzę na małym taboreciku u dziadków w Raczkach i też to pamiętam. Potem przyjeżdżałam tu na wakacje.

MB: - Kto tutaj jest jeszcze z pani rodziny?

DD-F: - Mam bardzo dużą rodzinę w Polsce: Morusiewiczowie od strony dziadka i Godlewscy, kuzyni, od strony mamy. Moja babcia miała piątkę dzieci: trzy dziewczynki i dwóch chłopców. Urodziła dziesięcioro, ale przeżyło tylko pięcioro. Część z nich jeszcze przed wojną wyjechała do Kanady. Jedna z ciotek mieszka w Markowskich. Jedna ciotka mieszka w Belgii. Przyjechała jednego lata na wakacje i została. Ożeniła się z Belgiem. Jeszcze inna z cio-

tek trafiła do Belgii z całą swoją rodziną. Było to jeszcze za komuny. Wtedy żeby do Belgii wyjechać trzeba było nieźle się natrudzić. Najpierw ona, a potem pomału wyciągali stąd całą rodzinę.

MB: - Co pani robi na co dzień w Belgii?

DD-F: - Jestem nauczycielką. Uczę francuskiego. Pracuję na pół etatu w katolickiej szkole. U nas gdy ma się 55 lat to można iść na emeryturę. Można jednak zatrudnić się wtedy na pół etatu. Jeszcze prowadzę kursy teatralne dla młodzieży.

MB: - To znaczy, że artystyczna dusza w pani drzemie...

DD-F: - A tak! Teatr ten to raczej nauka komunikacji. Coś w rodzaju wejścia w świat dla młodzieży. Są to teatralne działania edukacyjne. Niedługo mam w swojej szkole spektakl, w którym bierze udział 64 studentów.

BM: - A jak pani czuje się w Olecku?

DD-F: - Bardzo dobrze. Zawsze przyjeżdżałam tutaj w lato. Teraz jestem w zimę. W lato jest tu pięknie. Jezioro i zieleń.

MB: - A jak wygląda zima w Belgii?

DD-F: - Zawsze było inaczej – zimy są raczej łagodne. W tym roku zima zorganizowała Belgom prawdziwy bałagan. W państwie, które ma z jednego końca na drugi dwieście kilometrów, był tysiąckilometrowy korek.

MB: - Pani mąż jest Polakiem?

DD-F: - Naturalnie! Poznałam go tutaj, w Olecku, ale jest z Poznania. Był w Olecku na wakacjach i tak się poznaliśmy.

MB: - Dziękuję za rozmowę.

Zajęcia plastyczno-literackie dla dzieci



Od kwietnia 2010 roku Oddział dla Dzieci Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Olecku zaprasza na zajęcia plastycznoliterackie pt.: "Wróżki, smoki i Muminki, czyli magiczny świat książek".

Pierwsze spotkanie – 8 kwietnia 2010 r. o godz. 13.00 na oddziale dla dzieci przy placu Wolności 22. Kolejne spotkania będą odbywały się raz w tygodniu w czwartki o godz. 13⁰⁰. Zapraszamy na nie dzieci w wieku 4-7 lat wraz mamami, babciami, nianiami...

Celem zajęć będzie edukacja czytelnicza, zapoznanie dzieci z literaturą, nauka efektywnego korzystania z usług Biblioteki, kształtowanie nawyku czytania, a poprzez to rozwijanie umiejętności językowych oraz rozwijanie samodzielnego myślenia, wyobraźni i umiejętności manualnych u dzieci.

Zapewniamy wspaniałą zabawę.

AUTO-MOTO

- * AUTOCZĘŚCI zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21

* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88 v1520.



CZĘŚCI UŻYWANE SKUP AUT POWYPADKOWYCH

Krupin 14A tel. 503 804 741; 512 217 654

* Odszkodowania komunikacyjne, tel. 604-856-353 к2700

SERWIS OGUMIENIA

OPONY, FELGI

11 Listopada 31 (szosa na Giżycko).

OLEJE SHELL (wymiana gratis)

Tel. (87) 520-14-98

V14433

K29001

K25008

K28801

AUTO - MOTO - SPRZEDAM

- * alufelgi Renault Espace, 15 cali, 5 szpilek, tel. 508-097-660
- * Audi A8, 3,7 Qatro, 1996, B/LPG, fool opcja, tel. 503-804-741 K25108
- * AUTOCZĘŚCI zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21
- * CZEŚCI SAMOCHODOWE, tel. 509-746-264 *V14413*
- * CZĘŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 *V15212*
- * CZĘŚCI UŻYWANE, tel. 503-804-741, 512-217-654 K26107
- * Daewoo Matis, 1999, 0,8B, tel. 509-746-264
- * Ford Fiesta, 1,1B, 1995, alufelgi, szyberdach, tel. 501-611-961
- * Ford Focus Sedan, 1,8D, 1999, tel. 509-746-264 V14423
- * fotele Renault Espace, 2 sztuki, tel. 508-097-660 v9026
- * Mercedes Benz 124, 2,4D, 1994, tel. 501-611-961 v16811
- * Renault Leguna 1,9CDI Combi, 2004, czarny metalik, pełna opcja, tel. 508-097-660
- * **skuter Romet 787**, 2007, tel. 505-641-502
- * VW LT 28, 1996, 2,5 SDI, tel. 503-804-741
- * VW Polo, 1999, tel. 602-192-452

TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA

- * "ASTRA" restauracja, ul. Partyzantów 7. Katering, imprezy okolicznościowe, www.astra.olecko.pl, tel. (87) 520-25-68. 18007
- * informacja turystyczna, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48
- * kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-25-16
- * "KOALA" bar. Kuchnia tradycyjna, katering.
 Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78

PIZZA NA TELEFON

PIZZERIA "PRIVE" zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰

Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536

PUB PIWNICA

- pizza i zestawy obiadowe na telefon; (87) 523-03-03 • bankiety, imprezy okolicznościowe. Zapraszamy w godz. 10⁰⁰-0⁰⁰, pt-so – od 10⁰⁰ do 2⁰⁰
- * Pub "Pod ABC", plac Wolności 8c, tel. 509-909-996 L21805

USŁUG

- * 42000 złotych bez poręczycieli. SKOK Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 *v13703*
- * angielski korepetycje, magister UW, tel. 502-954-863 L22902

USŁUGI

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep "PSTRYK", ul. Zielona 33 Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891

BEST Olecko, Jeziorna 1A, V70614 tel. 512 966 803, 87 520 62 57

* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 87-520-13-31 L22404

* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6; tel. (87) 520-22-07. VISIS

- Dewocjonalia, sklep; dodatki do: chrztu, ślubu, komunii, bierzmowania; ul. Wiśniowa, tel. 668-662-516. V14902
- * Foto-Ślub i inne uroczystości. Tel. 660 122 049 L16719
- * biuro rachunkowe "Arnold", tel. 87-520-15-30 *L21506*
- * HIT-TEH PROFESJONALNIE NAPRAWIAMY każdego notebooka i komputer. Zapraszamy! V12814
- * hurtownia: owoce, warzywa, przetwory, tel. 87-520-43-

* hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 🕏 🗤 🗸 🗸

- * **hurtownia wędlin,** od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13
- * hydraulik, gazowe, tel. 502-383-533

* jubilerskie usługi, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 v14602

- * kowalskie, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80
- * księgowe usługi, Ternet Sp. z o.o., tel. 87-520-31-70

KWIACIARNIA "ORCHIDEA" ul. Grunwaldzka

Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia.

Duży wybór! Tel. 602-117-509. ZAPRASZAMY

* materialy budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET, ul. Goldapska 22, tel. (87) 520 22 41. v13303

* MEBLE - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23.

MEBLE ZACHODNIE

ul. Kopernika 10 (piwnica) NOWA DOSTAWA TOWARU

ozdoby wielkanocne, wazy, wazony

tel. 608-146-978 www.meble-zachodnie.eu

(90884

* OC i AC atrakcyjne, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej

OKULISTA

CENTRUM OPTYKI Plac Wolności 9

Każda sobota od 10⁰⁰ do 15⁰⁰ Rejestracja: 501-267-347

przedsiębiorców i firm, tel. 303-100524, 87-520-46-76 v12402

- * OLEJ OPAŁOWY,NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 *v8916*
- * pizza na telefon od 10.00 do 22.00, tel.87-520-31-32 lub sms 505-314-536
- * Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługa w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, tel. (87) 520-26-93. V25607



K18922

L22503

K27602

K28302

* renowacja mebli, ul. Kopernika 10 (piętro), tel. 665-095-424, www.tocada.pl

Pl. Wolności 5A rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ!

- * ROWERY naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92
- * skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961

Sprzątanie domów, biur, czyszczenie tapicerki, opieka nad grobami, "Błysk", tel. 513-035-033.

- sprzatanie mieszkań, posesji, tel. 506-462-495
- * Taxi "Z", również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K29212
- tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 L23201
- TRANSPORT: autolaweta do 4 aut, cala Europa, tel. 792-934-193 K24509

usługi pogrzebowe

Andrzej Barszczewski, ul. Sokola 1B tel. (087) 520-23-55; kom. 509-338-320; 508-097-660



L23401

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

Załatwiamy wszelkie formalności.

- · ekshumacje, kremacje
- trumny, wieńce, wiązanki, grobowce betonowe

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



(V8606)

ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne

tel. (87) 520-30-73 tel. (87) 520-27-89

• leczenie zwierząt domowych

kom. 660-422-476 badanie mięsa

Czipowanie, paszporty europejskie (psy, koty, fretki)

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP "MAJSTER", Armii Krajowej 3 Tel. (87) 520-26-39

SMIECI Anna Łozowska



Zgłoszenia przyjmujemy całą dobę. Realizacja - 24 godziny Tel. 601-094-364

INNE

* oddam małego psa, 5 miesięcy, suczka, tel. 87-520-26-93 L23107

* zamienie mieszkanie 44 m.kw. na większe, tel. 87-520-27 - 33

PRACA

* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756

* zatrudnię operatora koparki JCB 4CX z doświadczeniem, tel. 504-919-923 K28501

SPRZEDAM

- **deski**, suche, grube, od 70 cm, tel. 507-077-359
- * dom wolnostojący, Żeromskiego, 140 m.kw., działka 1409 m.kw. czeka na uprawę, 350 000 złotych, tel. 507-248-
- * działkę budowlaną, 3000 m.kw., tel. 692-141-426 vi3612

SPRZEDAM

- działkę rolno-budowlaną, okolice Olecka, tel. 513-035-
- * działki budowlane, Jaśki, tel. 502-088-402
- * garnitur komunijny, tel. 798-700-852

NOTEBOOK ASUS +TORBA +MYSZ JUŻ OD 1599zł

ZAPRASZAMY, PL. WOLNOŚCI 6C

- * meble zachodnie, ul. Kopernika 10, (piwnica), tel. 608-146-978 V8816
- * mieszkania, działki, domy, WGN Nieruchomości, tel. 510-189-301
- * mieszkanie 3 pokoje, 60 m.kw., centrum, parter, tel. 692-144-032
- * mieszkanie 61 m.kw., I piętro, Siejnik, tel. 501-611-961, 87-523-91-17
- * OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 *V8926*
- porcelana polska, duży wybór, ul. Kopernika 10 (piętro), tel. 665-095-424, www.tocada.pl V7518
- pustaki z rozbiórki, tel. 665-354-100 V8826
- rower dziewczęcy w dobrym stanie, tel. 506-675-603 L22603
- siano w dużych belach, tel. 721-587-468
- SIATKAOGRODOWA: powlekana 5,50 zł m.kw., ocynkowana 5,40 zł m.kw., tel. 502-494-400 V9216
- * siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, tel. 602-293-333 v8616
- * tapety, rolety sprzedam, Dom S.C., plac Wolności 5A V2112
- * wagę elektroniczną, tel. 608-262-178
- wyprzedaż brodzików i kabin prysznicowych, tel. 87-520-22-33 V12314

WYNAJEM

- do wynajęcia domek z budynkiem gospodarczym (600 m.kw.), tel. 502-088-402
- do wynajęcia mieszkania, Kukowo, tel. 721-587-468 K27702
- do wynajęcia pomieszczenie 8 m.kw., parter, Kamienna 1A, tel. 602-354-963
- garaż do wynajęcia, ul. Zielona, tel. 602-192-452 K28901
- * kawalerka do wynajęcia, centrum, tel. 695-202-545 K28202
- * lokal do wynajęcia na działalność handlową, Targowa 12, tel. 508-945-732
- lokal do wynajęcia, tanio, Kowale Oleckie, od 50 do 400 m.kw. przy krajówce, tel. 504-025-804 V15302
- ładny słoneczny pokój, ul. Sembrzyckiego 29, tel. 87-520-21-14
- * mieszkania i pokoje do wynajęcia, tel. 500-708-095 K24209
- pomieszczenia biurowe do wynajęcia, Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053 V11215
- poszukuję garażu do wynajęcia, tel. 665-806-613 L22204



Fundacja "Zdrowe Olecko" Bank Spółdzielczy w Olecku

26 93390006 0000 0006 6992 0001

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt. integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta. WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (ROWNIEZ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

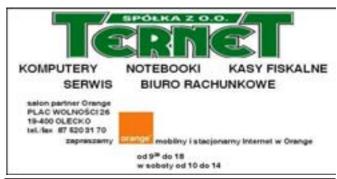
MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl





Rys. Wiesław B. Bołtryk.









- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BLOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

(V11205)

Kontakt tel. (87) 520-22-41 (87) 520-33-02 kom. 502-200-024

MEDYCYNA ALTERNATYWNA

Dlaczego palisz?

Palacz dla przyjemności – lubisz zapalić po dobrym posiłku, w czasie interesującej rozmowy w kawiarni. W czasie odzwyczajania się od nikotyny lepiej ograniczaj życie towarzyskie.

Palacz stresowy – jeśli jesteś zdenerwowany, stań przy otwartym oknie i wykonaj dziesięciokrotnie głęboki wdech i wydech.

Palacz towarzyski – mów wszystkim, że się odzwyczajasz. Nikt wówczas nie będzie cię częstować papierosem.

Palacz automatyczny – często pali z nudów. Wnieś w swoje życie więcej pozytywnego napięcia, zacznij uprawiać sporty, chodzić do kina i teatru, co odwróci twoje myśli od papierosów.

Dlaczego nie są piękne?

Uroda naszych włosów jest zwykle uwarunkowana genetycznie, lecz równie ważny dla niej jest sposób odżywiania. cebulki włosowe do prawidłowego działania potrzebują odpowiedniej ilości białka, selenu, cynku, żelaza, mikroelementów - ich brak powoduje, że komórki dzielą się nieprawidłowo, co natychmiast odbija się na wyglądzie włosów. Inna przyczyna to wszelkiego rodzaju zaburzenia hormonalne (np. pierwszym objawem choroby tarczycy może być kruchliwość, matowość i wypadanie włosów), jak i niewłaściwie dobrane środki antykoncepcyjne. Jeszcze jednym czynnikiem źle wpływającym na wygląd naszych włosów jest stres. jeśli więc nasze włosy wygladaja źle, idźmy do lekarza dermatologa, który przepisze nam odpowiedni zestaw środków wzmacniających, hormonalnych i antydepresyjnych.



Kalendarz imion

6 kwietnia

Ady, Celestyny, Izoldy, Katarzyny, Kornelii, Prudencji, Sieciesławy, Wity Adama, Celestyna, Ireneusza, Marcelina, Marcina, Michała, Piotra, Sykstusa, Świętobora, Wilhelma, Williama, Wita, Zachariasza

7 kwietnia

(Dzień Pamięci o Holocauście)

Donaty, Herminy, Klary, Mariki, Róży Armina, Donata, Grzegorza, Hermana, Herminiusza, Jana, Lotara, Przecława, Przemysława, Rufina, Saturnina

8 kwietnia

Beaty, Cezaryny, Emmy, Emy, Juliany, Julii, Siecisławy

Alberta, Amadeusza, Cezarego, Dionizego, Dionizjusza, Gawryły, Januarego, Juliana, Marcelego, Radosława, Seweryna, Waltera

9 kwietnia

Dobrosławy, Mai, Marceliny, Marii

Antoniego, Dobrosława, Dominika, Dymitra, Heliodora, Hugona, Marcelego, Marcina, Wadima

10 kwietnia

Borysławy, Małgorzaty, Maruszki, Michaliny

Antoniego, Apoloniusza, Borysa, Daniela, Ezechiela, Fulberta, Grodzisława, Henryka, Makara, Makarego, Makariusza, Michała, Terenciusza

11 kwietnia

Arlety, Filipiny, Gemmy, Izoldy, Leon-

Bartłomieja, Filipa, Izaaka, Jaromierza, Jaromira, Leona, Marka, Rajnera, Stanisława

12 kwietnia

Herty, Lubosławy, Saby, Wiktoryny, Zenony

Andrzeja, Damiana, Iwana, Juliana, Juliusza, Konstantego, Lubosława, Ludosława, Wiktora, Wiktoryna, Zenona

Nasz przepis

Pyzy mazurskie z serem

2 kg ziemniaków, dwa jajka, sól, pieprz, ok. 70 dag twarogu, natka pietruszki, ogórek, 1 duża cebula.

Najpierw przygotowujemy farsz. Twaróg mielimy i dodajemy do niego drobno posiekaną cebulę, natkę pietruszki i ogórek. Doprawiamy solą i pieprzem do smaku. Mieszamy i odstawiamy na pewien czas.

Pól kilograma ziemniaków gotujemy, a po ugotowaniu rozbijamy na miazgę. Pozostałe ziemniaki przecieramy. Następnie mieszamy je z ugotowanymi. Dodajemy jajka, a potem sól i pieprz do smaku. Z masy formujemy okragłe ciasto na pierogi, w środek kładziemy farsz i zawijamy.

Gotować je należy w lekko osolonej wodzie z odrobina tłuszczu. Ugotowane są wtedy, gdy wypłyną.

Szaszłyki cygańskie

30 dag mięsa wieprzowego, duża cebula, kawałek słoniny lub tłustej kielbasy, zabek czosnku, łyżka oleju, łyżka musztardy, tymianek, łyżeczka ostrej papryki, sól i pieprz.

Mięso kroimy na małe kawałki, cebulę w krążki, a kiełbasę w plasterki. Marynatę robimy z wymieszanego oleju, musztardy, roztartego czosnku, papryki, soli i pieprzu. Smarujemy nią szaszłyki i zostawiamy na godzinę. Pieczemy w piekarniku, nad ogniskiem lub na grilu.

Azalia

Jest kwiatem kapryśnym. Nie lubi być przesuszona i stać w silnie nagrzanym miejscu. Przynosząc roślinę do domu, powinniśmy ją najpierw przetrzymać przez 2-3 dni w zacienionym miejscu. Warto też zanurzyć doniczkę na kilka godzin w letniej wodzie. Po kilkudniowej "kwarantannie", ustawiamy azalię w miejsce, gdzie powietrze jest wilgotne i jasne. W maju możemy ją przenieść do ogródka, w zacieniony zakątek, zaś we wrześniu, przed pierwszymi przymrozkami ponownie wnieść do domu, w miejsce oświetlone o temperaturze 18-20 stopni C. W takich warunkach utworzą się pąki kwiatowe. Od października trzymamy roślinkę w chłodzie (5-10 stopni C) przez 6,8 tygodni, stopniowo dodając jej ciepła, do pojawienia się pierwszych kwiatów. Azalię podlewamy obficie letnią, miękką wodą. zwłaszcza w porze kwitnienia.

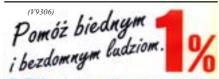
Cytat na ten tydzień

"Niech ludzie nie znający miłości szczęśliwej twierdzą, że nigdzie nie ma miłości szczęśliwej. Z tą wiarą lżej im, będzie żyć i umierać."

— Wisława Szymborska

PRZYSŁOWIA

- Kto jarzynę gęsto sieje rzadko zbiera.
- · Choć i w kwietniu słonko grzeje, nieraz pola śnieg zawieje.
- Dobrze się tam dzieje, gdy dwóch orze, jeden sieje.
- · Kwiecień rozmaicie plecie, bywa, że śniegu do dziur namiecie.
- Gdy brzoza pęka, słońce grzeje, to się najlepiej sieje.
- Gdy kwiecień chmurny, a maj z wiatrami, dobry rok przed nami.
- Gdy w kwietniu ciepłe deszcze padają, pogodną jesień zapowiadają.
- Grzmot w kwietniu dobra nowina, już szron roślin nie pościna.
- Grom wszystko dobre znaczy, gdy będzie słyszany.



To TY decydujesz o 1% swojego podatku!! Liczy się każda złotówka dołożona do obiadu i ciepłego kąta, aby potrzebujący mieli się gdzie schronić przed zimnem i biedą.

Zadeklaruj przekazanie 1% podatku należnego na rzecz naszego stowarzyszenia. Wpisz nazwę OPP I numer KRS-u 0000032763: PIT 36 poz. 306. PIT 37 poz. 125 Urząd Skarbowy przekaże te pieniądze na nasze konto!



cja pożytku publicznego BS Olecko 07 93390006 0000 0006 6006 0002

TYGODN OLECKI	K	OGŁO	N NA N SZENII groszy	E DRO	BNE	
☐ kupię Treść:	☐ sprz	zedam	☐ wynajr	mę [J inne	
						••••
Ilość publikacji:	□ x 1	□ x 2	□ x 3	□ x 4	□ x ?	•••••
D - 1 - 1 - 1						

W Republice Ściborskiej

Mamy nadzieję, że to już ostatni oddech tegorocznej śnieżnej, mroźnej i długiej zimy. Po fali ocieplenia, która zdawała się być zwiastunem nadchodzącej wiosny, temperatura spadła poniżej zera i "biała pierzynka" znów pokryła ziemię. Natychmiast wykorzystaliśmy te sprzyjające warunki i udaliśmy się do Republiki Ściborskiej, aby jak Eskimosi pojeździć psimi zaprzęgami. Było to 5 marca bieżącego roku.

W Ściborach, niedaleko Bań Mazurskich, w najdzikszej części Mazur mieszka z rodziną pan Dariusz Morsztyn – Biegnący Wilk. Towarzyszy im około 50 psów (husky syberyj-



skie i alaskie oraz malamuty). Wszystkie śliczne, zadbane i przyjazne. Oprócz nich spotkaliśmy koty i kilka sędziwych koni, uratowanych z rzeźni. W tym niezwykłym gospodarstwie wszystkie zwierzęta darzy się należytym szacunkiem i się ich nie zjada!

W siedlisku Biegnącego Wilka zwiedziliśmy ciekawe muzeum – eskimoskie i indiańskie. Widzieliśmy piękne, wyszywane koralikami stroje i mokasyny, przedmioty codziennego użytku, instrumenty muzyczne, pióropusze i inne rzeczy stanowiące repliki tego, co tworzyli rdzenni mieszkańcy Ameryki Północnej – Indianie i Eskimosi. Zachwyciła nas też galeria fotograficzna. Podziwialiśmy zorzę polarną, nieskażoną przyrodę północnej Norwegii i piękne zdjęcia psich zaprzęgów.

Gościnni gospodarze podjęli nas podpłomykami, które piekliśmy przy ognisku i pysznym wywarem malinowo-lipowym słodzonym miodem.



Wreszcie atrakcja, na którą wszyscy czekaliśmy – przejażdżka psim zaprzęgiem. Piękne sanie mknęły po leśnym trakcie, aż spod psich łap sypały się na nas grudki zmrożonego śniegu. Przejazd był krótki, ale pieski i tak napracowały się co niemiara. Było nas przecież wielu – uczniowie klas IIIa, IIIb i IIIc ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Henryka Sienkiewicza w Olecku, chcących chociaż raz w życiu jak Anaruk sunąć po śniegu saniami, które ciągną psy.

Pełni wrażeń opuszczaliśmy niezwykłą Republikę Ściborską oraz jej przemiłych i gościnnych gospodarzy.

Grażyna Olechno



Tenis stołowy

27.03.2010 r. w hali ZST w Olecku rozegrano III Memoriał I. Jasieluna i F. Pietrołaja w tenisie stołowym. Organizatorzy: POSS, MOSiR i MLKS Czarni Olecko. Sędzia główny zawodów: Dariusz Karniej. Wyniki:

Osoby niepełnosprawne (Grupa I):

- 1. Radosław Pałęga
- 2. Tomasz Kiczka
- 3. Krzysztof Trochim

Osoby niepełnosprawne (Grupa II):

- 1. Leszek Krasiński
- 2. Michał Belon
- 3. Krzysztof Interewicz

Osoby niepełnosprawne (Grupa III):

- 1. Łukasz Piszczek
- 2. Dawid Duchnowski
- 3. Konrad Interewicz

Osoby niepełnosprawne (dziewczęta):

- 1. Klaudia Interewicz
- 2. Anna Zielińska
- 3. Hanna Milewska

Dziewczęta kl. I-IV SP:

- 1. Joanna Sokołowska (Kolno)
- 2. Dominika Kondracka (Pisanica)
- 3. Patrycja Skrzypkowska (Suraż) Chłopcy kl. I-IV SP:
- 1. Joanna Sokołowska (Kolno)
- 2. Rytus Liaudinskas (Litwa)

- 3. Kacper Miłowicki (Suraż) Dziewczęta kl. V-VI SP:
- 1. Zuzanna Woźniak (Budry)
- 2. Natalia Kisiel (Pisanica)
- 3. Justyna Waraksa (Budry) Chłopcy kl. V-VI SP:
- 1. Tomasz Kotowski (Pisanica)
- 2. Zuzanna Woźniak (Budry)
- 3. Natalia Kisiel (Pisanica) Dziewczeta gimnazja:
- 1. Aleksandra Trochim (Giżycko)
- 2. Zuzanna Woźniak (Budry)
- 3. Evelina Kurtinaityte (Litwa) <u>Chłopcy gimnazja</u>:
- 1. Tomasz Kotowski (Pisanica)
- 2. Rafał Marczykowski (Grajewo)
- 3. Krzysztof Włóczko (Grajewo) Dziewczęta szkoły średnie:
- 1. Zuzanna Woźniak (Budry)
- 2. Joanna Sowula (Giżycko)
- 3. Patrycja Wasilewska (Giżycko) Chłopcy szkoły średnie:
- 1. Robert Karniej (Olecko)
- 2. Krzysztof Włóczko (Grajewo)
- 3. Tomasz Kotowski (Pisanica Kategoria Open:
- 1. Łukasz Delegacz (Olecko)
- 2. Roman Skrzekut (Suwałki)
- 3. Janusz Orłów (Krasnopol)

Kategoria powyżej 40 lat:

1. Mirosław Łukaszuk (Białystok)

- 2. Zdzisław Śwircz (Giżycko)
- 3. Kazimierz Żyliński (Suwałki)
- 4. Andrzej Karniej (Olecko)
- 5-6. Mariusz Niewiarowski (Olecko) i Stanisław Malinowski (Ełk)
- 7-8. Małgorzata Grygo (Olecko) i Tomasz Skrocki (Olecko)

Kategoria powyżej 50 lat:

- 1. Janusz Orłów (Krasnopol)
- 2. Wiesław Laskowski (Grajewo)
- 3. Adam Trochim (Olecko)
- 4. Mirosław Ostrowski (Olecko)

Kategoria powyżej 60 lat:

- 1. Andrzej Morawski (Olecko)
- 2 .Bogusław Szczepanik (Giżycko)
- 3. Józef Polakowski (Olecko)
- 4. Czesław Krasowski (Olecko) Kategoria VIP:
- 1. Potr Trochim (Giżycko)
- 2. Czesław Krasowski (Olecko)
- 3. Stanisław Fiedorczuk (Mońki)

Pierwszych trzech zawodników w każdej kategorii otrzymało pamiatkowe dyplomy, medale i puchary, ufundowane przez Powiatowe Oleckie Stowarzyszenie Sportowe.

Ogółem w zawodach startowało 195 uczestników, w tym 17 osób niepełnosprawnych.

Dariusz Karniej







Szachy

Turniej szachowy o puchar dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1

Termin i miejsce: 17 kwietnia 2010r.,

Szkoła Podstawowa nr 1 im. Henryka Sienkiewicza, ul. Kościuszki 20, 19-400 Olecko, godz. 9:10- 9:30 (zgłoszenia i

ZGŁOSZENIA: na adres: krzysztofszachy@wp.pl lub przed turniejem

UCZESTNICY:

Uczniowie szkół podstawowych – urodzeni w 1997 i młodsi. SYSTEM ROZGRYWEK:

Turniej open rozgrywany systemem szwajcarskim na dystansie VII rund, tempo gry 15 minut na zawodnika, kojarzenie komputerowe.

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza , DPir", Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel./fax (0-87) 520 02 30, tel kom. 0601-152-454; e-mail: jamach@poczta.fm. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: środy, czwartki, piątki w godz. 1200-1700. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

Pamiętnik znaleziony w kaftanie bezpieczeństwa

DZIEŃ 393

Wybory na burmistrza (6)

Kampania, by mnie umieścić na fotelu burmistrza, trwa w najlepsze. Cały czas po mieście poruszają się grupy operacyjne mające na celu agitować lub przymuszać do jednynego słusznego wyboru. Jednak w związku ze świętami postanowiliśmy zawiesić kampanię na okres jednego tygodna. W tym czasie przygotujemy tysiące plakatów i spotów wyborczych, które zawiesimy na wszelkich możliwych słupach w mieście

W szpitalu też ruch. Ordynator chodzi pod pachą z pluszowym króliczkiem i rozdaje wszystkim jajka i po tubce farby. Jajka jak jaka, ale z farbą to był dobry pomysł. W kilka godzin na ścianach powstała cała masa napisów i haseł. Nie tylko wyborczych. Do sali CBA (Całkowity Brak Alkoholu) przywieźli nieprzytomnego człowieka, który trzymał kurczowo w zaciśniętych palcach jakiś zeszyt. Z trudem udało się go wyrwać. Na pierwszej stronie było pięknie wykaligrafowane: Dziennik Chwały Organizacji Podziemnej "Hip hip hura" im. Alferda Nobla i Kubusia Puchatka. Treść nie była długa, co wskazywało na dość krótkie działanie tej grupy. Zaczynało się tak:

Poniedziałek

Porwaliśmy samolot na lotnisku w Moskwie, pasażerowie jako zakładnicy. Żądamy miliona dolarów i lotu do Meksyku.



Wtorek.

Czekamy na reakcję władz. Napiliśmy się z pilotami. Pasażerowie wyciągnęli zapasy. Napiliśmy się z pasażerami. Piloci napili się z pasażerami.

Środa

Przyjechał mediator. Przywiózł wódkę. Napiliśmy się z mediatorem, pilotami i pasażerami. Mediator prosił, żebyśmy wypuścili połowę pasażerów. Wypuściliśmy, a co tam.

Czwartek

Pasażerowie wrócili z zapasami wódki. Balanga do rana. Wypuściliśmy drugą połowę pasażerów i pilotów.

Piątek

Druga połowa pasażerów i piloci wrócili z gorzałą. Przyprowadzili masę znajomych. Impreza do rana.

Sobota

Do samolotu wpadł Specnaz. Z wódką.

Balanga do poniedziałku.

Poniedziałek

Do samolotu pakują się coraz to nowi ludzie z gorzałą. Jest milicja, są desantowcy, strażacy, nawet jacyś marynarze.

Wtorek

Nie mamy sił. Chcemy się poddać i uwolnić samolot. Specnaz się nie zgadza. Do pilotów przyleciała na imprezę rodzina z Władywostoku. Z wódką.

Środa

Pertraktujemy. Pasażerowie zgadzają się nas wypuścić, jeśli załatwimy wódkę.

W sumie tylko tyle... Rzeczywiście! Działanie w różnych tajnych organizacjach to ciężkie zajęcie i zdrowie można stracić. Tak przynajmniej mówią koledzy masoni.

Za tydzień wracamy do kampanii wyborczej.

PAC



